

# did

## Italian Design Day 2024

### FABBRICARE VALORE

inclusività, innovazione e sostenibilità

### STVARANJE VREDNOSTI

inkluzivnost, inovacija i održivost

madeinitaly.gov.it



Povodom **Dana italijanskog dizajna 2024**,  
Ambasador Italije u Srbiji, Nj.E. Luka Gori,  
ima zadovoljstvo da vas pozove na manifestaciju  
**“Stvaranje vrednosti. Inkluzivnost, inovacija i održivost”**,  
koji organizuje ICE u saradnji sa Ambasadorom Italije u Srbiji, Italijanskim institutom za kulturu u Beogradu,  
Italijansko-srpskom privrednom komorom i Konfindustrijom Srbija.

Muzej nauke i tehnike,  
Skenderbegova 51, Beograd  
26. marta, sa početkom od 18.00 časova.

In occasione della **Giornata del Design Italiano 2024**,  
l'Ambasciatore d'Italia in Serbia, S.E. Luca Gori,  
è lieto di invitarvi all'evento  
**“Fabbricare valore. Inclusività, innovazione e sostenibilità”**,  
organizzato dall'ICE in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia in Serbia, l'Istituto Italiano di Cultura di Belgrado,  
la Camera di Commercio Italo-Serba e Confindustria Serbia

Museo della Scienza e della Tecnica  
Skenderbegova 51, Belgrado  
26 marzo, a partire dalle ore 18.00

u saradnji sa / in collaborazione con



## ITALIAN DESIGN DAY 2024

### Fabbricare valore Inclusività, innovazione e sostenibilità

26 marzo 2024, ore 18:00  
Museo della Scienza e della Tecnica

Registrazione partecipanti 17:30 – 18:00

**18:00 - 19:00**

#### Prima parte

Sala Laboratorio scientifico al piano terra  
(ingresso dalla via Dobračina)  
Lingua: italiano/serbo con traduzione simultanea

#### Moderatore:

Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura Roberto **Cincotta** (3 min)

#### Saluti:

Ambasciatore d'Italia in Serbia S.E. Luca **Gori** (5 min)

Vice direttore del museo Dušan **Petrović** (3 min)

Direttore dell'Agenzia Italiana per il Commercio Estero (ICE) Antonio **Ventresca** (3 min)

#### Interventi:

Designer Alberto Maria **Prina**

“**Ragioni storiche del design italiano: il viaggio della sedia come paradigma**” (20 min)

Prof. arch. Zoran **Đukanović** (15 min)

“**L'impatto del design italiano nella vita quotidiana in Jugoslavia e Serbia**”

**19:00**

#### Seconda parte

Galleria Aleksandar Despić  
(al piano superiore)

#### Inaugurazione della mostra

Saranno esposti i prodotti italiani delle aziende:

**ALBA DOMINANTE, ARTEFACTO, BELGRADE DESIGN MARKET, MEGA CONCEPT, NITEA, NOVOLUX**

**Seguirà:** cocktail, networking

## DAN ITALIJANSKOG DIZAJNA 2024

### Stvaranje vrednosti Inkluzivnost, inovacija i održivost

26. mart 2024, 18:00 časova  
Muzej nauke i tehnike

Registracija učesnika od 17:30 – 18:00 časova

**18:00 - 19:00**

#### Prvi deo

Sala Naučna igraonica u prizemlju  
(ulaz iz Dobračine ulice)  
Jezik: italijanski/srpski sa simultanim prevodom

#### Moderator:

Direktor Italijanskog instituta za kulturu (IIC) Roberto **Činkota** (3 min)

#### Pozdravna reč:

Ambasador Italije u Srbiji Nj. E. Luka **Gori** (5 min)

Zamenik direktora muzeja Dušan **Petrović** (3 min)

Direktor Italijanske agencije za spoljnu trgovinu (ICE) Antonio **Ventreska** (3 min)

#### Učestvuju:

Dizajner Alberto Maria **Prina**

„**Istorija italijanskog dizajna: stolica kroz vreme**“ (20 min)

Prof. arh. Zoran **Đukanović** (15 min)

„**Uticao italijanskog dizajna na svakodnevni život u Jugoslaviji i Srbiji**“

**19:00**

#### Drugi deo

Galerija Aleksandar Despić  
(na spratu)

#### Otvoravanje izložbe

Biće izloženi italijanski proizvodi kompanija:

**ALBA DOMINANTE, ARTEFACTO, BELGRADE DESIGN MARKET, MEGA CONCEPT, NITEA, NOVOLUX**

**Sledi:** koktel, networking